

芙芮・跃

FORE ARC

3-Way Shower Column - Direct

35742T-4 三出水淋浴柱 - 硬管连接

安装之前

BEFORE YOU BEGIN

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒 公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装 或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 切断供水管路。
- 2. 检查供水管路有无损坏。如需要,进行替换。
- 3. 彻底冲洗供水管,以清除管路中的杂质。
- 4. 花酒最高工作压力: 0.5MPa(5bar)。水压超过 0.5MPa(5bar)时必须安装减压阀。花酒最高工作温度及环境温度: 60°C。请特别注意花酒同花酒连接的臂管须远离浴霸,否则可能损坏花酒及其密封件,甚至对使用者造成伤害。
- 5. 淋浴器加施的水效标识表明本产品的水效等级等性能符合GB 28378-2019《淋浴器水效限定值及水效等级》的要求,是产品符合性的一种标识。

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Shut off the water supplies to the fitting.
- 2. Inspect the supply tubing for damage. Replace as needed.
- 3. Flush the water supply pipes thoroughly to remove
- 4. The highest working pressure for handshower & showerhead is 0.5MPa(5bar). If it exceeds 0.5MPa (5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep handshower, showerhead and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.
- 5. The water efficiency label applied to the shower indicates that the water efficiency grade and other performance of the product meet the requirements of GB 28378-2019 "Minimum Allowable Values of Water Efficiency and Water Efficiency Grades for Showers" which is a marking of product conformity.

使用说明

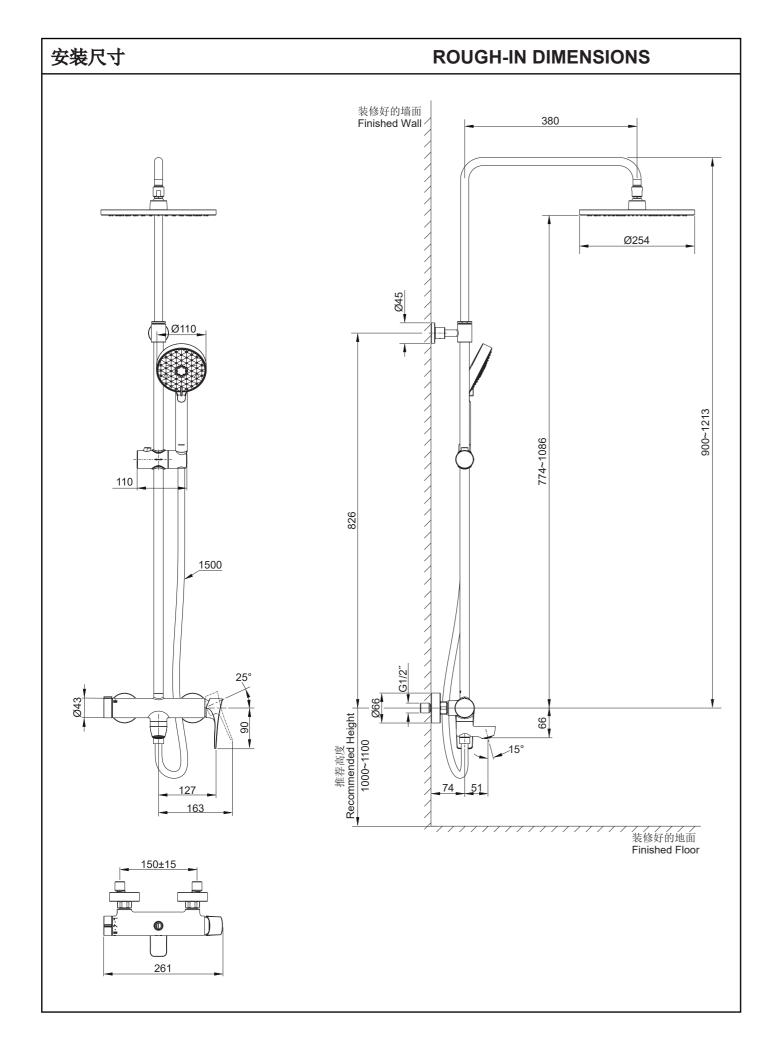
OPERATION INSTRUCTIONS

轻轻打开右把手,顺时针旋转把手为热水,逆时针旋 转把手为冷水。

左把手即切换把手,旋转切换把手至手持花洒标志, 手持花洒出水;旋转至头顶花洒标志,头顶花洒出水;旋转至浴缸标志,出水口出水。 Lift the right handle gently. Turn clockwise for hot water; turn counter-clockwise for cold water.

Turn the diverter handle(left-handle) to the handshower logo, handshower will work; turn it to the showerhead logo, showerhead will work; turn it to the bath logo, spout will work.

1625314-T2-A

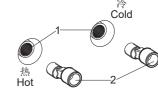


1625314-T2-A **2**

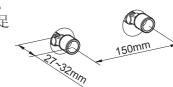
安装步骤

如何安装水龙头

为安装顺利, G1/2"内螺纹管道配件(1) 应已装好,预留150mm的间距,保持水 平。管道配件要垂直且不能突出装修好 的墙面。热供水管装在左边。



彻底冲洗供水管以清除管路中的杂质。 在两个接头(2)涂上螺纹密封胶或缠绕足 以密封的密封胶带, 旋入冷热水管中。



调节两个接头使其中心距离为150mm并 保持同一水平线,凸出墙面27~32mm。 把装饰罩(3)旋在接头上使其紧贴墙面。

把垫片(4)放入水龙头螺母(5)内,把螺母 旋到接头上并拧紧。注意: 在锁紧螺母 时须用带状扳手或用软布垫在普通扳手 和螺母之间,以保护镀层表面。

试装滑杆组件(6),以确定底座(7)的安

装位置。将底座(7)插入到接头(8)上。

将滑杆组件(6)插在本体连接头(9)上,

需要插到底。确保滑杆组件竖直,用

铅笔在墙壁上标出底座安装孔位。分

后用带状扳手或用软布垫在普通扳手

和螺母之间,将螺母(15)旋紧到滑杆组

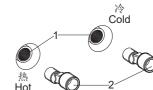
件上,保持弯管出水口朝前。

如何安装花洒淋浴柱

别拆下滑杆组件和底座。

座(7)。

固定螺钉(13)。



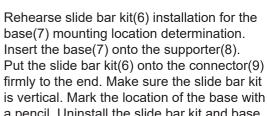
How to Install the Shower Column

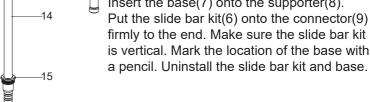
and tighten the nuts to the connectors.

regular wrench to protect the finish.

NOTE: When tighten the nuts, use strap

wrench or soft cloth between product and

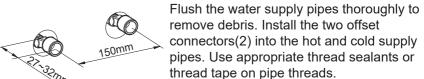


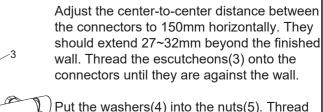


Drill hole in the finished wall according to the diameter of the anchor(10). Insert the anchor into the hole. Secure the base(7) by self-tapping screw(11).

Insert the supporter(8) into the base(7). Install the slide bar kit(6) onto the connector (9) firmly to the end. Tighten three screws (13) with 2.5mm hex wrench(12).

Install the tube kit(14) into the slide bar kit (6). Then screw the nut(15) onto the slide bar kit with strap wrench or soft cloth between the nut and regular wrench. Make sure the outlet of the tube kit faces front.





INSTALLATION

located on the left.

How to Install the Faucet

To perform installation, installer must provide

fittings should be vertical and not beyond the

G1/2" female supply fittings(1), spaced 150mm apart and horizontally. The supply

finished wall. Hot supply pipe must be

根据胀塞(10)直径在墙面上标记处打 孔。放入胀塞,用自攻螺钉(11)固定底 12-将接头(8)插入到底座(7)中。将滑杆组 件(6)插在本体连接头(9)上,需要插到 底。用2.5mm六角扳手(12)锁紧三个 将弯管组件(14)装入滑杆组件(6), 然

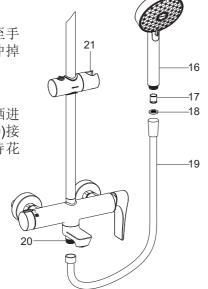
1625314-T2-A 3

如何安装手持花洒

安装手持花酒(16)前,旋转左把手至手 持花洒出水状态, 打开冷热水源冲掉 管路中的杂质。

根据需要将单向阀(17)塞入手持花洒进 水口,将滤网垫片(18)放入软管(19)接 头内,用软管连接接头(20)和手持花 洒。锁紧所有衔接螺母。

将花酒挂在花酒挂架(21)上。



How to Install the Handshower

Ensure it is in the position for handshower (16). Flush hot and cold water supplies to 16 remove any debris before the handshower is installed.

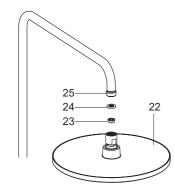
-18 Put the check valve(17) into the handshower if needed. Put the screen washer(18) into the hose(19). Connect the connector(20) and handshower with hose. Tighten all the connectors.

Hang the handshower on the bracket(21).

如何安装头顶花洒

安装头顶花洒(22)前,旋转左把手至头 顶花酒出水状态, 打开冷热水源冲掉 管路中的杂质。

根据需要安装限流器(23)。先取出垫片 (24), 按图示方向放入限流器, 再装回 垫片。将头顶花洒旋到弯管组件出水 口(25)上,用带状扳手锁紧。



How to Install the Showerhead

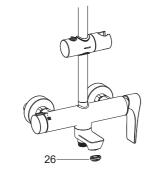
Ensure that it is in the position for showerhead(22). Flush hot and cold water supplies to remove any debris before the showerhead is installed.

Before installation, put the regulator(23) into the showerhead if needed. Take out the washer(24) and install the regulator as shown, reinstall the washer. Tighten the showerhead onto the tube kit outlet(25) with strap wrench.

安装结果检查

检查并确保所有衔接螺母都已拧紧。 确保把手在关闭位置。打开主供水源, 检查是否有漏水。如有漏水,修理之。

仅对于35783T,用硬币拆下起泡器 (26)冲洗起泡器,关闭水龙头,重新装 回起泡器。



INSTALLATION CHECKOUT

Ensure all connections are tight. Ensure the handles are in the off position. Turn on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Only for 35783T, remove the aerator(26) with coin. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.

清洗说明

CLEANING INSTRUCTIONS

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗 镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许 多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电 镀表面造成伤害, 切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌 的水龙头及其配件上。

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

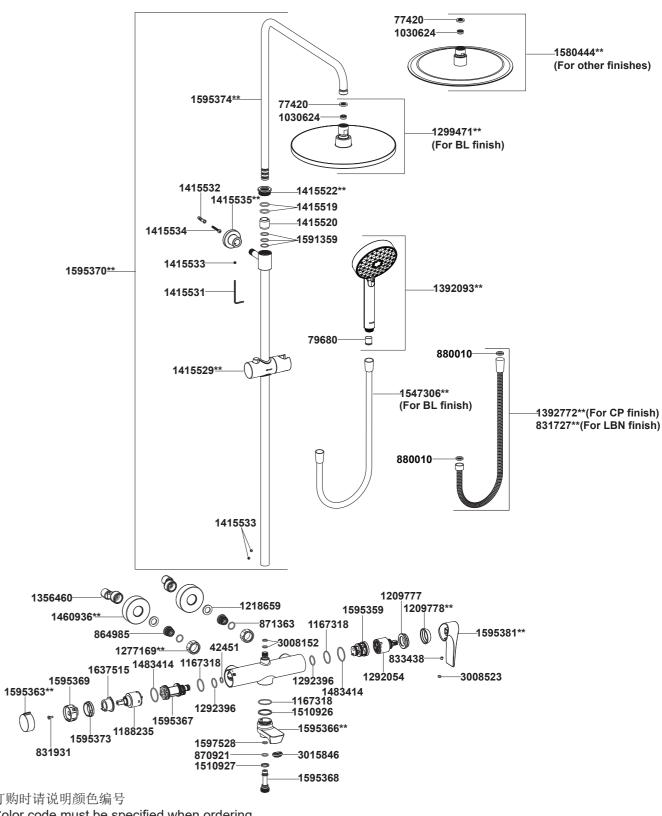


芙芮・跃

FORE ARC

3-Way Shower Column - Direct

35742T-4 三出水淋浴柱 - 硬管连接



**订购时请说明颜色编号

1625314-T2-A 1625314-T2-A

^{**}Color code must be specified when ordering